Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 29 (1939)

Heft: 43

Artikel: Jerry der Insulaner [Fortsetzung]

Autor: London, Jack

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-649205

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Jerry

der Insulaner

VON JACK LONDON

Copyright by Union Deutsche Verlagsanstalt (16. Fortsetzung)

Aber Nalasu war selbst sowohl als Krieger wie als Bater dreier so kriegerischer Söhne berühmt. Zweimal hatte das Geschlecht Annos die Blutschuld einzutreiben versucht, das erstemal, als Nalasu noch im Besite seines Augenlichts gewesen war. Nalasu hatte die ihm gestellte Falle entdeckt, sie umgangen und aus dem Hinterhalt Anno selbst, den Vater, getötet, so daß die Blutschuld verdoppelt wurde.

Dann war das Unglück über ihn gekommen. Beim Laden häufig gebrauchter Sniderbüchsen-Patronen war das Pulver explodiert und hatte ihm beide Augen zerstört. Unmittelbar darauf, als er noch seine Wunden pflegte, hatte das Geschlecht Annos ihn überfallen. Er hatte dies erwartet und sich darauf vorbereitet. In dieser Nacht traten zwei Oheime und ein Bruber in vergistete Dornen und starben einen schrecklichen Tod. Und so waren es denn im ganzen fünf Leben, die das Geschlecht Annos zu rächen hatte, während ein Blinder die ganze Blutsschuld bezahlen sollte.

Seitdem hatten die Annoleute die Dornen zu sehr gefürchtet, als daß sie wieder einen Bersuch gemacht hätten, obwohl ihre Rachgier beständig unter der Asch glühte und sie auf den Tag hofsten, da Ralasus Ropf ihren Deckenbalten schmücken sollte. Unterdessen war die Situation weniger ein Waffenstilstand als ein Schachmatt. Der alte Wann konnte nichts gegen sie tun, und sie wagten nichts gegen ihn zu unternehmen. Erst, als er Jerry adopiert hatte, machten die Annoleute eine Ersindung, wie man in ganz Wasaita noch keine gekannt hatte.

Unerdessen verstrichen die Monate, der Südost-Bassat verwehte, der Monsun begann zu atmen, und Jerry wurde sechs Monate älter, wurde schwerer, größer und kräftiger. Das halbe Jahr, das er bei dem alten Mann verbracht hatte, war eine angenehme Zeit gewesen, trozdem Nalasu ein recht strenger Lehrmeister war, der tagein, tagaus der Erziehung Jerrys mehr Stunden widmete, als es sonst Hunden beschieden ist. Aber nicht ein einziges Mal schlug er Jerry oder sagte ihm auch nur ein unfreundliches Wort. Dieser Mann, der vier von den Unnosleuten, drei davon sogar als Blinder, und der noch mehr Mensichen in seiner wilden Jugend erschlagen hatte, erhob nie seine Stimme im Zorn gegen Jerry und regierte ihn nie durch ein schärferes Mittel als freundschaftliches Schelten.

In geiftiger Beziehung bewirkte die strenge Schule, die Jerry in dieser Zeit durchmachte, daß alle seine Fähigkeiten sür sein ganzes Leben geschärft wurden. Nie hat vielleicht ein Hund in der ganzen Welt soviel verschiedene Laute auszustoßen vermocht wie er, und zwar aus drei Gründen: seiner eigenen Intelligenz, der genialen Erziehungsmethode Nasasus und der langen, seiner Erziehung gewidmeten Stunden.

Sein stenographischer Wortschat war für einen Hund verblüffend. Man könnte fast sagen, daß er sich stundenlang mit dem Manne unterhielt, obwohl es nur sehr wenige verschiedene Gesprächsstoffe für sie gab. Jerry konnte ihm ebensowenig von Meringe oder der Arangi erzählen, wie von der Liebe, die er für Schiffer, und dem Haß, den er gegen Baschti gefühlt hatte. Und Nalasu konnte ihm seinerseits nichts von der Blutsehde mit den Annoleuten und dem Unglück, durch das er das Augenlicht versoren hatte, berichten.

Ihre Gespräche beschränkten sich so gut wie ausschließlich auf die Gegenwart, wenn sie sich auch ein wenig auf die unmittelbare Bergangenheit erstrecken konnten. Ralasu konnte Jerry eine Reihe von Aufträgen erteilen. Zum Beispiel: allein auf Rundschaft zu gehen, sich zum Nest zu begeben, es dann in einem weiten Bogen zu umfreisen, nach der andern Rodung zu laufen, wo die Obstbäume standen, auf dem hauptwege nach dem Dorf bis zu dem großen Bangnenbaum zu gehen und dann auf dem schmalen Pfade nach Nalasus Haus zu laufen. Und das alles konnte Jerry vollkommen richtig ausführen und bei feiner Rückfehr Bericht darüber erstatten. Also etwa: Beim Nest nichts Ungewöhnliches, außer einem Habicht in der Nähe; auf der andern Rodung drei heruntergefallene Kofosnüsse — denn Jerrn fonnte mit unfehlbarer Sicherheit bis fünf zählen —; zwischen der andern Rodung und dem Wege fünf Schweine; auf dem Hauptwege ein hund, mehr als fünf Beiber und zwei Kinder; und auf dem kleinen Pfad, der zur Sütte führte, ein Rakadu and zwei Knaben.

Alber er konnte Nalasu nicht erzählen, was sich ihm im Gebirn und im Herzen regte und ihn mit seinem jezigen Dasein nicht völlig zufrieden sein ließ. Nalasu war kein weißer Gott, nur ein Nigger-Gott. Und Jerry haßte und verachtete alle Nigger mit einziger Ausnahme von Lamai und Nalasu. Er ergab in sein Schicksal und hegte für Nalasu sogar eine gewissernhige, milde Ergebenheit. Aber er liebte ihn nicht, und konnte es auch nicht.

Bestenfalls waren sie nur Götter zweiten Ranges, und er konnte die großen weißen Götter, wie Schiffer, Herrn Haggin und auch Derby und Bob nicht vergessen. Die waren etwas andres, etwas Besseres als all diese schwarzen Wilden, unter denen er jeht lebte. Sie sebten im Jenseits, in einem unerreichbaren Paradies, dessen er sich ganz deutlich erinnerte, nach dem er sich sehnte, zu dem er aber den Weg nicht wußte, und das — er hatte eine unklare Vorstellung von der Vergänglichseit aller Dinge — in das große Richts verschwunden sein mochte, das bereits Schiffer und die Arangi verschlungen hatte.

Vergebens mühte sich der alte Mann ab, Jerrys Herz zu gewinnen. Er konnte nicht gegen die vielen Vorbehalte und Erinnerungen Jerrys aufkommen, wenn er auch seine absolute Treue und Ergebenheit gewann. Nicht leidenschaftlich, wie er bis zu seinem letzten Augenblick für Schiffer gekämpft hätte, aber treu bis zu seiner letzten Stunde würde er für Nalasu kämpfen. Und der alte Mann ahnte nie, daß er Jerrys Herz nicht ganz gewonnen hatte.

Dann kam der Tag der Annoleute, an dem einer von ihnen die bewußte Erfindung machte. Sie bestand aus diet geslochtenen Sandalen, mit denen sie ihre Füße gegen die vergisteten Dornen schüßten, die bereits dreien von ihnen das Leben gekostet hatten. Der Tag war eigentsich eine Nacht, eine schwarze Nacht, so schwarz und sinster, daß man einen Baumstamm keinen Achteszoll vor seiner Nase sehen konnte. Und die Annoleute drangen, ein Dußend Mann stark, mit Sniderbüchsen, Keiterpistolen, Tomahawks und Streitseusen bewassnet, in Nasasus Lichtung ein und traten troß ihrer so dicken Sandalen sehr vorsichtig aus, aus Furcht vor den Dornen, die Nasasu gar nicht mehr pflanzte.

Jerry, der zwischen Nalasus Knien saß und schläfrig nickte, warnte ihn zuerst. Der alte Wann saß angespannt lauschend vor der Tür, wie er jett Jahr für Jahr jede Nacht gesessen. Er lauschte noch angespannter in den langen Winuten, in denen er nichts hörte, während er gleichzeitig flüsternd Auskunst von Jerry verlangte und ihm befahl, ganz leise zu sprechen, und Jerry teilte ihm mit "Whuffs" und "Whiffs" und all den Hauchslauten, die den stenographischen Wortschaft bildeten, mit, daß sich Männer näherten, viele Männer, mehr als fünf Männer.

Malasu griff nach dem Bogen, hielt einen Pfeil bereit und wartete. Schließlich fing sein eignes Ohr ein ganz schwaches Rascheln auf, das erst von einer, dann von der andern Seite und zusett von allen Seiten kam. Indem er Jerry weiter die größte Borsicht auferlegte, holte er Bestätigung von dem Hunde ein, dem sich das Haar auf dem Nacken sträubte, und der jetzt die Nachtluft sowohl mit der Nase wie mit den Ohren "las". Und Jerry, der ebenso vorsichtig wie Nalasu war, teilte ihm wieder mit, daß es Männer, viele Männer, mehr als fünf Männer waren.

Mit der Geduld des Alters saß Nalasu, ohne sich zu regen, bis er in unmittelbarer Nähe, am Nande des Buschs, keine sechzig Fuß entsernt, das bestimmte Geräusch eines bestimmten Mannes hörte. Er spannte den Bogen, schoß den Pseil ab und wurde durch ein Neuchen und ein unmittelbar daraufsolgendes Stöhnen belohnt. Zuerst hielt er Jerry zurück, welcher den Pseil wiederholen wollte, der, wie er wußte, getroffen hatte, und dann legte er einen neuen Pseil auf den Bogen.

Eine Viertelstunde verstrich in völligem Schweigen. Der Blinde saß wie in Stein gehauen da, während der Hund, der unter der vielsagenden Berührung seiner Finger vor Eifer zitterte, seinem Gebot gehorchte und nicht einen Laut von sich gab.

Jerry wie auch Nasasu wußten, daß der Tod in der Finsternis um sie her rascheste und sauerte. Wieder ertönte ein seises Geräusch, diesmal noch näher als zuvor; aber der ausgesandte Pfeil traf nicht. Sie hörten ihn in der Ferne in einen Baumstamm schlagen, dann folgte ein wirres Durcheinander von schwachen Lauten, das den schnellen Rückzug des Feindes anzeigte. Dann befahl Nasasu, als es eine ganze Weile still gewesen war, Jerry durch ein Zeichen, den Pfeil zurückzuholen. Er war gut abgerichtet, denn sogar ohne daß Nasasu, dessen Ohren schärfer als die eines sehenden Mannes waren, es hören konnte, folgte er der Richtung des Pfeiles und brachte ihn im Maus zurück

Wieder wartete Nasasu, bis man den Areis sich raschelnd enger zusammenziehen hörte, worauf er, von Jerry begleitet, alle seine Pseile nahm und sich geräuschlos im Halbkreis sortbewegte. Und im selben Augenblick, als er seinen alten Plat verlassen hatte, krachte eine Sniderbüchse, die dorthin gezielt hatte.

So hielten der Blinde und der Hund von Mitternacht bis Tagesanbruch stand gegen zwölf Mann, die mit Pulver und den weitreichenden, durchschlagenden pilzartigen Lugeln aus weichem Blei versehen waren.

Und der Blinde hatte nur den einen Bogen und hundert Pfeile zu seiner Berteidigung. Aber er gab Hunderte von Schüssen ab, und Jerry brachte ihm die abgeschossenen Pfeile immer wieder. Er half ihm tapfer und gut und gesellte Nalasus schars fem Gehör sein eignes, noch schärferes, indem er lautlos das Haus umkreiste und meldete, wo die Angreiser am stärksten waren

Biel von ihrem kostbaren Pulver verschwendeten die Annoleute nuzlos, denn es war wie ein Spiel zwischen unsichtbaren
Geistern. Nichts war zu sehen, außer dem Aufblizen der Büchsen. Nicht ein einziges Mal sahen sie Jerry, obwohl sie sich schnell
darüber klar wurden, daß er sich, wenn er die Pseile suchte, in
ihrer Nähe besand. Als einer von ihnen einmal nach einem Pseil
tastete, der ihm sehr nahe gesommen war, stieß er gegen Jerrys
Nücken und stieß ein wisdes Schmerzensgeheul aus, als der
Hund ihm das Fleisch mit seinen Jähnen zerriß. Sie versuchten,
nach dem singenden Klang von Ralasus Bogen zu seuern, aber
jedesmal, wenn Nalasu geschossen hatte, wechselte er den Plat.
Mehrere Male hatten sie gemerkt, daß Jerry in der Nähe war,
und auf ihn geschossen, und einmal war ihm die Schnauze sogar
ein wenig vom Pulver verbrannt worden.

Als der Tag anbrach mit der plöglichen Dämmerung, die in den Tropen den Sprung von der Dunkelheit zum Sonnenschein kennzeichnet, gaben die Annoleute den Kampf auf, während Nalafu, der sich aus dem Licht in sein Haus zurückgezogen hatte, dank Jerry noch achtzig Pseile hatte. Das Endergebnis war ein Toter, während niemand sagen konnte, wie viele sich mit Pseilschüssen im Körper fortschleppten.

Und den halben Tag saß Nalasu über Jerry gebeugt da, streichelte und liebkoste ihn zum Dank für das, war er getan. Dann ging er, von Jerry begleitet, ins Dorf und erzählte von der Schlacht. Ehe der Tag zu Ende war, stattete Baschti ihm einen Besuch ab und sprach ernst mit ihm.

"Als ein alter Mann zu einem alten Manne spreche ich zu dir", begann Baschti. "Ich bin älter als du, o Nalasu; ich habe nie Furcht gekannt. Aber nie bin ich tapserer gewesen als du. Ich wünschte, seder Mann im Stamme wäre so tapser wie du. Und doch machst du mir große Sorge. Welchen Wert haben deine Tapserseit und Schlauheit, wenn du keine Nachkommen hinterläßt, in denen dein Mut und deine Schlauheit weiterseben?"

"Ich bin ein alter Mann", begann Nalasu.

"Nicht so alt wie ich", unterbrach ihn Baschti. "Nicht zu alt, um zu heiraten, so daß dein Samen die Krast des Stammes vermehren kann."

"Ich war verheiratet, lange verheiratet, und setzte drei tapfere Söhne in die Welt. Aber sie sind tot. Ich lebe nicht so lange wie du. Ich denke an meine jungen Tage wie an schöne Träume, deren man sich nach dem Erwachen erinnert. Aber mehr denke ich an den Tod und das Ende von allem. Ans Heiraten denke ich gar nicht. Ich bin zu alt, um zu heiraten. Ich bin alt genug, um mich zum Tode zu bereiten, und ich bin sehr neugierig, was mir nach dem Tode widersahren wird. Werde ich in alle Ewigsteit tot sein? Werde ich weiterseben in einem Traumsand, selbst der Schatten eines Traumes, der sich der Tage erinnert, da er in der warmen Welt sebte, die seurigen Säste des Hungers im Munde und die Liebe zu den Frauen in der Brust?"

Baschti zuckte die Achsel.

"Auch ich habe viel darüber nachgedacht", sagte er. "Aber doch komme ich zu keinem Ergebnis. Ich weiß nichts. Du weißt nichts. Wir werden nichts wissen, ehe wir tot sind, wenn es denn so sein sollte, daß wir etwas wissen, wenn wir nicht mehr sind, was wir sind. Aber das wissen wir, du und ich; der Stamm lebt. Der Stamm stirbt nie. Und deshalb müssen wir, wenn unser Leben überhaupt einen Sinn haben soll, den Stamm start machen. Deine Arbeit für den Stamm ist noch nicht getan. Du mußt heiraten, daß deine Alugheit und dein Mut nach dir seben können. Ich habe eine Frau sür dich — nein, zwei Frauen, denn deine Zeit ist kurz, und ich werde sicher noch den Tag erseben, da ich dich neben meinen Bätern unter dem Deckenbalken des Kanuhauses hängen sehe."

"Ich will nicht bezahlen für eine Frau", wandte Nalasu ein. "Ich will nicht bezahlen für eine Frau, wer sie auch sei. Ich will nicht ein einziges Stück Tabak oder auch nur eine geplatzte Kokosnuß für das beste Weib in Somo bezahlen."

"Darüber mach' dir feine Sorgen", sagte Baschti ruhig. "Ich werde den Preis für die Frau, für die zwei Frauen für dich bezahlen. Da ist Bubu. Für eine halbe Kiste Tabak will ich sie dir kausen. Sie ist breit und derb, hat runde Schenkel und breite Hüften und volle, üppige Brüste. Da ist Nena. Ihr Bater verlangt einen hohen Preis für sie — eine ganze Kiste Tabak. Auch sie will ich dir kausen. Deine Zeit ist kurz. Wir müssen uns beeilen."

"Ich will nicht heiraten", erklärte der alte Mann erregt.

"Du mußt. Ich habe gesprochen."

"Nein, sage ich, und wieder nein, nein, nein! Frauen sind eine Last. Sie sind jung, und ihre Röpfe sind voller Torheit. Ihre Zungen sind lose mit müßiger Rede. Ich bin alt und lebe ein stilles Leben, denn die Glut des Lebens in mir ist ersoschen, und ich ziehe es vor, allein im Dunkel zu sitzen und zu denken. Schwaßende junge Geschöpfe um mich zu haben, in deren Köpfen und auf deren Lippen nichts ist als Schaum und Rauch, würde mich toll machen. Wirklich, sie würden mich toll machen, so toll, daß ich in jede Muschsschafe speien, dem Mond Gesichter schneiden, mich selbst in die Arme beißen und heusen würde."

"Und wenn auch — wenn nur dein Samen nicht zugrunde geht! Ich will den Bätern den Preis für die Frauen bezahlen und sie dir binnen drei Tagen schicken."

"Ich will nichts mit ihnen zu tun haben", sagte Nalasu außer sich.

"Doch du willst", erwiderte Baschti ruhig. "Denn wenn du es nicht tust, mußt du mich bezahlen, und ich werde ein harter, strenger Gläubiger sein. Ich will dir jedes Glied in deinem Körper zerbrechen lassen, daß du wie eine Qualle wirst, wie ein settes Schwein, dem man die Knochen herausgenommen hat, und dann will ich dich an einen Pfahl mitten auf dem Hundesschlachtplaß binden, daß du unter Schmerzen in der Sonne schwillst. Und was von dir übrigbleibt, will ich den Hunden vorwersen, daß sie es fressen. Dein Samen soll nicht aussterben in Somo. Ich, Baschti, sage dir dies. In drei Tagen werde ich dir deine zwei Frauen schicken. . . ."

Er schwieg, und lange war es ganz still zwischen ihnen. "Nun?" wiederholte Baschti. "Willst du die Frauen haben oder in der Sonne an den Pfahl gebunden werden? Du kannst wählen, aber bedenke dich wohl, ehe du dir die Glieder zersbrechen läßt."

"In meinem Alter, da ich längst die Plagen der Jugend hinter mir habe!" flagte Ralasu.

"Wähle. Du wirst mitten auf dem Hundeschlachtplatz Plage und Leben zum Ueberdruß finden, wenn die Sonne auf deine wehen Glieder brennt, bis der Saft deiner Magerkeit siedet wie das weichliche Fett eines gebratenen Spanserkels."

"So schide mir denn die Frauen", brachte Ralasu endlich nach einer langen Bause hervor. "Aber schide sie in drei Tagen, nicht in zweien oder morgen."

"Es ist gut", nickte Baschti ernst. "Du hast überhaupt nur durch die gesebt, die vor dir waren, und die jest längst das Dunsel verschlungen hat, die wirsten, damit der Stamm seben konnte und du selbst erstehen konntest. Du vist. Sie bezahlten den Preis für dich. Das ist die Schuld, die du abzutragen hast. Du kamst zur West mit dieser Schuld auf dir. Du mußt sie bezahlen, ehe du das Leben verläßt. Das ist das Geseh. Es ist sehr gut."

. . .

Und hätte Baschti die Ablieserung der Frauen nur einen oder zwei Tage beschleunigt, so wäre Nalasu dem surchtbaren Fegeseuer der Ebe versallen gewesen. Aber Baschti hielt Wort, und am dritten Tage war er von einem weit wichtigeren Problem zu sehr in Anspruch genommen, als daß er Bubu und Nena dem alten Manne abgeliefert hätte, der deren Kommen mit Angft und Beben erwartete. Denn am Morgen des dritten Tages begannen alle Bergesgipfel längs der Leefüste von Malaita ihre Rauchsäulen in die Luft zu senden. Es läge ein Kriegsschiff vor der Küste, lautete die Botschaft, ein großes Kriegsschiff, das durch die Kiffdörfer von Langa-Langa bereinsteuerte. Der Kauch mehrte sich. Das Kriegsschiff hielt nicht bei Langa-Langa. Das Kriegsschiff hielt nicht bei Binu. Es setze seinen Kurs direkt auf Somo.

Nalasu fonnte die in die Luft geschriebene Rauchbotschaft nicht sehen. Weil sein Haus vollkommen abseits lag, kam niemand und erzählte es ihm. Das erste, was er hörte, waren die schrillen Stimmen der Weiber, das Schreien der Kinder und das Wimmern der Säuglinge. Das alles erklang in namenloser Ungst von dem breiten Wege her, der vom Dorse nach der Bergesgrenze von Somo führte. Er hörte Furcht und Entseten heraus und schloß, daß die Dorsbewohner in ihre sesten Burgen in den Bergen flohen, kannte aber nicht den Beweggrund ihrer Klucht.

Er rief Jerry zu sich und beauftragte ihn, auf Kundschaft nach dem großen Bananenbaum zu gehen, wo Nasasus Pfad auf den Hauptweg stieß, dort seine Beobachtungen zu machen und Bericht abzustatten. Und Jerry saß unter dem Bananenbaum und sah ganz Somo in wilder Flucht vorbeihasten, Mänzner, Weiber und Kinder, Alte und Junge, Säuglinge und Patriarchen, die sich auf Stöcke und Stecken stügten, zogen mit allen Anzeichen von Furcht und Eile vorbei. Die Dorfhunde aber waren ebenso ängstlich, sie winselten und jaulten im Laufen. Ihre Angst steckte Jerry an. Er sühlte einen sast unwiderstehzlichen Drang, mitzueilen in dieser wilden Flucht vor irgendeinem undenkbar fürchterlichen drohenden Ereignis, das bei ihm eine rein instinktive Angst vor dem Tode erregte. Aber er überwand diesen Drang durch seine Treue gegen den Blinden, der ihm sechs Monate lang Nahrung gegeben und ihn gestreichelt hatte.

Als er zu Nalasu zurückam, setzte er sich zwischen dessen Knie und stattete Bericht ab. Er konnte nur bis sünf zählen, obwohl er wußte, daß die fliehende Bevölkerung weit mehr als sünf ausmachte. Und deshalb gab er zu verstehen, daß es süns Männer und mehr, fünf Frauen und mehr, fünf Säuglinge und mehr, fünf Hund mehr waren — ja, selbst an Schweinen meldete er sünf und mehr. Nalasu sagten seine eignen Ohren, daß es viele, viele Male mehr waren, und er fragte nach den Namen. Jerry kannte die Namen von Baschti, Agno, Lamai und Lumai. Er sprach sie nicht in einer Weise aus, daß sie auch nur die geringste Aehnlichteit mit ihren gewöhnlichen Lauten hatten, sondern nach dem stenographischen Whiss-Whuss-System, das Nalasu ihn gelehrt hatte.

Nalasu nannte viele andre Namen, die Jerry dem Gehör nach kannte, selbst aber nicht in Lauten hervorbringen konnte, und auf die meisten antwortete er Ja, indem er nickt und gleichzeitig die rechte Pfote vorstreckte. Bei einigen Namen rührte er sich nicht vom Fleck, als Zeichen, daß er sie nicht kannte. Und bei andern Namen, die er kannte, deren Besitzer er jedoch nicht gesehen hatte, antwortete er Nein, indem er die sinke Pfote vorstreckte.

Und Nalasu, der nicht wissen konte, daß etwas Schreckliches bevorstand — etwas unendlich Schrecklicheres als etwa ein
Raubzug des benachbarten Salzwasserstammes, den der Somostamm leicht hinter seinen Korallenmauern abwehren konnte,
Nalasu schloß, daß das längst erwartete Kriegsschiff gekommen
sei, um Somo zu strasen. Troß seiner sechzig Jahre hatte er noch
nie eine Beschießung des Dorfes erlebt. Es waren wohl dunkse
Berüchte über die Beschießung andrer Dörfer mit Granaten zu
ihm gedrungen, aber er hatte keine Borstellung davon, außer
daß es Kugeln sein mußten, die noch größer als Sniderkugeln
waren und folglich noch weiter durch die Lust gesandt werden
konnten.

Fortsetzung folgt,